



NAT

I

Inserire la guarnizione (rif.1) nel raccordo cavo.
 Inserire l'adattatore (rif.2) ed avvitarlo nel raccordo del cavo di alimentazione.
 Montare il raccordo guaina (rif.3) nell'adattatore.
 Montare la guaina (rif.4) nel raccordo guaina.

GB

Insert the seal (ref. 1) in the cable nipple.
 Insert the adapter (ref. 2) and screw it in the power supply cable nipple.
 Fit the protective covering nipple (ref. 3) in the adapter.
 Fit the protective covering (ref. 4) in the protective covering nipple.

F

Insérer le joint (ref.1) dans le raccord de cable.
 Insérer l'adaptateur (ref.2) et le visser dans le raccord du cable d'alimentation.
 Monter le raccord de gaine (ref.3) dans l'adaptateur.
 Monter la gaine (ref.4) dans le raccord de gaine.

D

Spiralschlauch in Uebergangsstueck (rif.4) aufschrauben
 Dichtung (rif.1) in das Kabeluebergangsstueck einfuehren.
 Passstueck einfuehren (rif.2) und am Kabeluebergangsstueck aufschrauben.
 Uebergangsstueck zu Spiralschlauch, (rif. 3) am Passstueck montieren.

E

Insertar la guarnición (ref. 1) en el enlace cable.
 Insertar el adaptador (ref. 2) y atornillarlo en el enlace del cable alimentaciones.
 Montar el enlace vaina (ref. 3) en el adaptador.
 Montar la vaina (ref. 4) en el enlace vaina.